

# BaByliss®



Made in China  
Fabriqué en Chine

C458E-F94t

## FRANÇAIS

C458E

Consultez au préalable les consignes de sécurité.

**AVERTISSEMENT !** Veillez à ce que la surface chaude de l'appareil n'entre pas en contact direct avec la peau, en particulier les yeux, les oreilles, le visage et le cou.
**AVERTISSEMENT !** Ne touchez pas le tube chauffant ou les pièces métalliques de l'appareil lorsqu'elles sont chaudes.

**Commande d'activation de l'interrupteur**
**IMPORTANT !** Cet appareil est doté d'une commande d'activation retardée. Immédiatement après avoir allumé l'appareil, vous pouvez ajuster les réglages de température. Après 5 secondes de mise en marche de l'appareil, les boutons de température se verrouillent automatiquement. Pour modifier les réglages de température, maintenez le bouton « +/- » enfoncé pendant 1 à 2 secondes. Cela désactivera le mode verrouillage et permettra de modifier les réglages. Pour éteindre l'appareil alors qu'il est en mode verrouillage, maintenez le bouton marqué « ⏻ » enfoncé jusqu'à ce que l'appareil s'éteigne.

**INSTRUCTIONS D'UTILISATION**

• Assurez-vous que vos cheveux sont secs et parfaitement démaillés. Dévissez la cheville en mèches prêtes à être mises en forme.
• Maintenez le bouton « ⏻ » enfoncé pendant 1 à 2 secondes pour allumer l'appareil. L'écran numérique se mettra à clignoter, et l'appareil commencera automatiquement à chauffer.
• Appuyez sur le bouton « +/- » pour sélectionner le réglage de température adapté à votre type de cheveux. L'écran numérique clignote jusqu'à ce que le réglage de température sélectionné soit atteint. Une fois la température atteinte, l'écran numérique reste allumé en continu.

**Remarque :** les réglages de température de l'appareil se verrouillent automatiquement après 5 secondes (voir « Bouton de contrôle d'alimentage »).

**Remarque :** avant d'utiliser l'appareil, pensez à enfiler le gant de protection thermique sur la main qui enroule les mèches sur le cylindre.

- Prenez une mèche de cheveux à environ 5 centimètres des racines, puis placez l'appareil juste à côté de la mèche en prenant soin de le diriger vers le bas, en direction de l'épaule.
- Enroulez la mèche autour du cylindre en commençant à sa base, puis de la poignée. Continuez à enrouler la mèche sur toute la longueur du cylindre, jusqu'à la pointe des cheveux.
- Maintenez l'extrémité de la mèche en place pendant 5 à 8 secondes, en fonction de votre type de cheveux. Ensuite, déroulez ou relâchez la mèche de cheveux et retirez l'appareil.
- Laissez la boucle refroidir avant de la mettre en forme.
- Répétez l'opération pour chaque mèche.
- Après utilisation, appuyez sur le bouton « ⏻ » pendant 1 à 2 secondes pour éteindre l'appareil, puis débranchez le cordon d'alimentation.
- Laissez l'appareil refroidir avant de le ranger.

**Réglages de température**

Si vous avez des cheveux délicats, fins, décolorés ou colorés, utilisez les réglages de température plus bas. Pour des cheveux plus épais, utilisez les réglages de température plus élevés. On conseille de toujours effectuer un test lors de la première utilisation pour s'assurer d'utiliser la température correcte sur le type de cheveux. Commencez par le réglage le plus bas, puis augmentez la température jusqu'à l'obtention du résultat souhaité.

Vous disposez de 6 réglages de température au choix entre : 160 °C, 170 °C, 180 °C, 190 °C, 200 °C et 210 °C.

**Arrêt automatique**

Cet appareil a une fonction d'arrêt automatique pour plus de sécurité. Si l'appareil reste allumé en continu pendant plus de 60 minutes, il s'éteindra automatiquement. Si vous souhaitez continuer à utiliser l'appareil au-delà de ce temps, il vous suffit de maintenir le bouton ⏻ enfoncé pendant 1 à 2 secondes pour remettre l'appareil en marche.

**Tapis thermorésistant**

L'appareil est fourni avec un tapis thermorésistant à utiliser pendant et après le coiffage. En cours d'utilisation, ne posez jamais l'appareil sur une surface sensible à la chaleur, même quand vous utilisez le tapis thermorésistant fourni. Après utilisation, éteignez et débranchez l'appareil. Enroulez immédiatement l'appareil dans le tapis thermorésistant fourni et laissez-le refroidir complètement. Laissez-le hors de portée des enfants, car il restera très chaud encore pendant plusieurs minutes.

**Gant thermorésistant**

**IMPORTANT !** Cet appareil est fourni avec un gant thermorésistant universel qui vous permet de protéger votre main contre tout contact temporaire avec le cylindre lorsque vous enroulez une mèche de cheveux autour de l'appareil. Le gant thermorésistant a été conçu exclusivement pour offrir une protection de base contre un éventuel contact. Un contact prolongé avec la surface chaude provoquera de l'inconfort.

**SOIN ET ENTRETIEN**

Pour garder votre appareil dans le meilleur état possible, veuillez respecter les consignes ci-dessous :
• N'enroulez pas le cordon autour de l'appareil ; laissez-le plutôt sur le côté de l'appareil, grossièrement enroulé.
• N'utilisez pas l'appareil en tirant sur le cordon d'alimentation.

- Débranchez-le toujours après utilisation.

## ENGLISH

C458E

Read the safety instructions first.

**WARNING!** Take care to avoid the hot surface of the appliance coming into direct contact with the skin, in particular the eyes, ears, face and neck.
**WARNING!** Do not touch the hot barrel or metal parts of the appliance whilst hot.

**Switch Activation Control**

**IMPORTANT!** This appliance features delayed activation control. Immediately after turning the appliance on, you are able to adjust the temperature settings. After 5 seconds of the appliance being on, the temperature buttons will automatically lock. To adjust the heat settings, hold down the '+/-' button for 1-2 seconds. This will deactivate the lock mode and allow the settings to be changed. To turn off the appliance whilst in lock mode, hold down the button marked ⏻ until the appliance switches off.

**HOW TO USE**

- Ensure the hair is dry and combed through to remove any tangles. Divide the hair into sections ready for styling.
- Press and hold the button marked ⏻ for 1-2 seconds to turn the appliance on. The digital display will start flashing and the appliance will automatically start heating up.
- Press the '+/-' button to select a heat setting suitable for your hair type. The digital display will flash until the selected heat setting has been reached. Once the temperature has been reached, the digital display will remain solid in colour.
- Please note:** The appliance temperature settings will automatically lock after 5 seconds. (See 'Switch Activation Control').
- Please note:** Before styling, make sure the universal heat glove is worn on the hand which is wrapping the hair around the barrel.
- Take a section of hair, starting 2 inches from the scalp and place the appliance next to the hair section, ensuring the end of the appliance is pointing downwards towards the shoulder.
- Start winding the hair around the top part of the barrel, closest to the handle. Keep winding the hair down the length of the barrel until there is no more hair to wrap around.
- Hold the end of the hair in place for 5-8 seconds depending on your hair type. Then unwind or release the section of hair and pull the appliance away.
- Allow the curl to cool before styling.
- Repeat for each section of hair.
- After use, press and hold the ⏻ button for 1-2 seconds to switch off and unplug the appliance.
- Allow the appliance to cool before storing away.

**Heat Settings**

If you have delicate, fine, bleached or coloured hair, use the lower heat settings. For thicker hair, use the higher heat settings. It is suggested to always complete a test on initial use to ensure the correct temperature is used on the hair type. Start on the lowest setting and increase the temperature until the desired result is achieved.

There are 6 temperature settings to select from; 160°C, 170°C, 180°C, 190°C, 200°C and 210°C.

**Auto Shut Off**

This appliance has an automatic shut off feature for added safety. If the appliance is switched on for more than 60 minutes continuously, it will automatically switch off. If you wish to continue using the appliance after this time, simply press and hold the ⏻ button for 1-2 seconds to turn the power on again.

**Heat Mat**

The appliance comes with a heat mat for use during and after styling. During use, do not place the appliance on any heat sensitive surface, even when using the heat mat provided. After use, switch off and unplug the appliance. Immediately wrap the appliance in the heat mat provided and allow to fully cool down. Continue to keep it out of reach of children, as it will remain hot for several minutes.

**Heat Protective Glove**

**IMPORTANT!** A universal heat protective glove has been supplied to help protect the hand from temporary contact with the barrel when wrapping the hair around the appliance. The heat protective glove is only designed to give initial contact protection. Discomfort will be caused with prolonged contact with the hot surface.

**CARE & MAINTENANCE**

- To help keep your appliance in the best possible condition, please follow the steps below:
- Do not wrap the lead around the appliance, instead coil the lead loosely by the side of the appliance.
- Do not use the appliance at a stretch from the power point.
- Always unplug after use.

## DEUTSCH

C458E

Lesen Sie zuerst die Sicherheitshinweise.

**WARNUNG!** Achten Sie darauf, dass die heiÙe Gerateoberflache nicht in direkten Kontakt mit der Haut, insbesondere den Augen, den Ohren, dem Gesicht und dem Hals kommt.
**WARNUNG!** Berühren Sie weder den HeiÙstab noch die Metallteile des Geräts, solange diese heiÙ sind.

**Schalterbetatigungskontrolle**

**WICHTIG!** Dieses Gerät verfügt über eine verzögerte Betatigungskontrolle. Unmittelbar nach dem Einschalten des Geräts können Sie die Temperatureinstellungen vornehmen. Wenn das Gerät 5 Sekunden eingeschaltet ist, werden die Temperaturstufen automatisch gesperrt. Um die Temperaturstufen anzupassen, halten Sie die Taste „+/-“ 1-2 Sekunden lang gedrückt. Dadurch wird der Spermodus deaktiviert und die Einstellungen können geändert werden. Um das Gerät im Spermodus auszuschalten, halten Sie die mit ⏻ gekennzeichnete Taste gedrückt, bis sich das Gerät ausschaltet.

**GEBRUCHSANLEITUNG**

- Vergewachsen Sie sich, dass das Haar trocken und gut durchgekammt ist, und keine Knötchen mehr enthält. Das Haar in Abschnitte aufteilen, um es auf das Stylen vorzubereiten.
- Press die '+/-' button to select a heat setting suitable for your hair type. The digital display will flash until the selected heat setting has been reached. Once the temperature has been reached, the digital display will remain solid in colour.
- Please note:** Die Temperatureinstellungen des Geräts werden nach 5 Sekunden automatisch gesperrt. (siehe "Aktivieren der Tasten").
- Anmerkung:** Bevor Sie mit dem Stylen beginnen, achten Sie bitte darauf, dass der Universal-Hitzeschutzhandschuh an der Hand getragen wird, mit der Sie das Haar um den Stab wickeln.
- Eine Haarstrahne nehmen und ca. 5 cm von der Kopfhaut entfernt beginnen; das Gerät so neben die Haarstrahne halten, dass das Ende des Geräts nach unten in Richtung Schulter zeigt.
- Dann damit beginnen, das Haar um den obersten Teil des Stabs zu wickeln, nahe am Griff. Dann das Haar über die gesamte Länge des Stabs weiterwickeln, bis die gesamte Strähne aufgewickelt ist.
- Die Haarenden je nach Haartyp 5-8 Sekunden lang dort halten.
- Nach dem Gebrauch die Taste ⏻ 1-2 Sekunden lang gedrückt halten, um das Gerät auszuschalten; danach den Netzstecker ziehen.
- Die Locke vor dem Frisieren immer abkühlen lassen.
- Diesen Vorgang für jede Haarstrahne wiederholen.
- Nach dem Gebrauch die Taste ⏻ 1-2 Sekunden lang gedrückt halten, um das Gerät auszuschalten; danach den Netzstecker ziehen.
- Das Gerät vor dem Verstauen abkühlen lassen.

**Temperaturstufen**

Wenn Sie empfindliches, feines, aufgehelltes oder coloriertes Haar haben, verwenden Sie bitte die niedrigere Temperatureinstellung. Fr dickeres Haar verwenden Sie die höhere Temperatureinstellung. Es wird empfohlen, bei der ersten Anwendung immer einen Test durchzuführen, um sicherzustellen, dass die für den Haartyp passende Temperatur verwendet wird. Beginnen Sie mit der niedrigsten Einstellung und erhöhen Sie die Temperatur, bis Sie das gewünschte Ergebnis erreicht haben.

U kunt uit zes temperatuurinstellingen kiezen: 160 °C, 170 °C, 180 °C, 190 °C, 200 °C en 210 °C.

Es stehen 6 Temperatureinstellungen zur Auswahl: 160 °C, 170 °C, 180 °C, 190 °C, 200 °C und 210 °C.

**Automatische uitschakeling**

Dit apparaat heeft een automatische uitschakelfunctie voor extra veiligheid. Als het apparaat gedurende meer dan 60 minuten continu is ingeschakeld, schakelt het zichzelf automatisch uit. Wil t u hierna het apparaat blijven gebruiken, druk dan 1-2 seconden op de ⏻-knop om het weer in te schakelen.

**Automatische Abschalfunktion**

Dieses Gerät verfugt über eine automatische Abschalfunktion fr zusätzliche Sicherheit. Wenn das Gerät langer als 60 Minuten kontinuierlich in Betrieb ist, schaltet es sich automatisch aus. Wenn Sie das Gerät nach dieser Zeit weiter benutzen möchten, drücken Sie einfach 1-2 Sekunden lang die Taste ⏻, um es wieder einzuschalten.

**Hitzeschutzmatte**

Dem Gerät liegt eine Hitzeschutzmatte für den Einsatz während und nach dem Styling bei. Legen Sie das Gerät während des Betriebs nicht auf eine hitzeempfindliche Oberfläche, auch dann nicht, wenn Sie die mitgelieferte Hitzeschutzmatte verwenden. Nach dem Gebrauch das Gerät ausschalten und den Netzstecker aus der Steckdose ziehen. Wickeln Sie das Gerät sofort in die mitgelieferte Hitzeschutzmatte und lassen Sie es abkühlen. Bewahren Sie es weiterhin auÙerhalb der Reichweite von Kindern auf, da es noch einige Minuten heiÙ bleibt.

**Hitzeschutzhandschuh**
Das Gerät verfügt über eine automatische Abschalfunktion fr zusätzliche Sicherheit. Wenn das Gerät länger als 60 Minuten kontinuierlich in Betrieb ist, schaltet es sich automatisch aus. Wenn Sie das Gerät nach dieser Zeit weiter benutzen möchten, drücken Sie einfach 1-2 Sekunden lang die Taste ⏻, um es wieder einzuschalten.

**PFLEGE & WARTUNG**

Um Ihr Gerät in einem möglichst guten Zustand zu erhalten, befolgen Sie bitte die folgenden Schritte:
• Das Kabel nicht um das Gerät wickeln, sondern locker neben dem Gerät aufrollen.
• Ziehen Sie beim Gebrauch des Geräts nicht am Netzkaabel.
• Nach dem Gebrauch den Stecker aus der Steckdose ziehen.

## NEDERLANDS

C458E

Lees eerst de veiligheidsinstructies.

**WAARSHUWING!** Zorg ervoor dat het hete oppervlak van het apparaat niet in direct contact komt met de huid, met name ogen, oren, gezicht en nek.
**WAARSHUWING!** Raak de hete staaf en metalen onderdelen niet aan wanneer het apparaat warm is.

**Temperatuurveringdeling**

**BELANGRIJK!** Dit apparaat is voorzien van automatische temperatuurveringdeling. Direct na het inschakelen van het apparaat kunt u de temperatuur aanpassen. Zodra het apparaat 5 seconden aanstaat, worden de temperatuurknoppen automatisch vergrendeld. Druk om de temperatuur aan te passen 1-2 seconden op de '+/-'knop. Hierdoor wordt de vergrendeling opgeheven en kan de temperatuur weer worden aangepast. Houd om het apparaat in de vergrendelde modus uit te schakelen, de knop ⏻ gedruukt tot het apparaat zichzelf uitschakelt.

**INSTRUCTIES**

- Zorg ervoor dat het haar droog is en klitvrij is doorgekamd. Verdeel het haar in plakken om te stylen.
- Houd de ⏻knop 1 à 2 seconden ingedrukt om het apparaat aan te zetten. Het digitale display zal gaan knipperen en het apparaat zal automatisch gaan opwarmen.
- Druk op de '+/-' knop om de wante te selecteren die geschikt is voor uw haartype. Het digitale display zal knipperen totdat de ingestelde temperatuur is bereikt. Zodra deze temperatuur is bereikt, zal het display blijven branden.
- Let op:** De temperatuurinstelling wordt na 5 seconden automatisch vergrendeld. (Zie 'Temperatuurveringdeling')
- Let op:** Doe, voor u begint, de universele hittebestendige handschoen aan, aan de hand die het haar om de wante wikkelen gaat rollen.
- Neem een haarlok en begin 2,5 cm van de hoofdhuid. Plaats het apparaat zo naast de haarlok dat het uiteinde van het apparaat naar beneden, richting de schouder wijst.
- Begin met het haar om de buis te rollen, en doe dit vanaf het handvat. Blijf het haar over de hele lengte van de buis wikkelen tot er geen haar meer over is.
- Houd, afhankelijk van uw haartype, het uiteinde van het haar 5 à 8 seconden op zijn plaats. Wikkelt vervolgens de haarlok los of laat hem los en trek het apparaat weg.
- Laat de krul eerst goed afkoelen, voor u hem verder in model gaat brengen.
- Herhaal dit voor elke haarlok.
- Houd na gebruik de ⏻-knop 1 à 2 seconde ingedrukt om het apparaat uit te zetten en haal de stekker uit het stopcontact.
- Laat het apparaat afkoelen voordat u hem opbergt.

**Temperatuurinstellingen**

Als u delicaat, fijn, gebleekt of gekleurd haar hebt, gebruik dan de lagere temperatuur. Als u dikker haar hebt, kunt u de hogere temperatuur gebruiken. Het wordt aanbevolen om altijd eerst een test te doen voor het eerste gebruik om te controleren of de juiste temperatuur voor het haartype wordt gebruikt. Begin met de laagste instelling en verhoog de temperatuur tot het gewenste resultaat wordt bereikt.

U kunt uit zes temperatuurinstellingen kiezen: 160 °C, 170 °C, 180 °C, 190 °C, 200 °C en 210 °C.

**Automatische uitschakeling**

Dit apparaat heeft een automatische uitschakelfunctie voor extra veiligheid. Als het apparaat gedurende meer dan 60 minuten continu is ingeschakeld, schakelt het zichzelf automatisch uit. Wil t u hierna het apparaat blijven gebruiken, druk dan 1-2 seconden op de ⏻-knop om het weer in te schakelen.

**Warmtemat**

Het apparaat wordt geleverd met een warmtemat voor gebruik tijdens en na het stylen. Zet het apparaat tijdens het gebruik niet op een hittevoelige ondergrond, ook niet als u de meegeleverde warmtemat gebruikt. Schakel het apparaat na gebruik uit en haal de stekker uit het stopcontact. Wickel het apparaat onmiddellijk in de meegeleverde warmtemat en laat het volledig afkoelen. Houd het apparaat steeds buiten bereik van kinderen aangezien het nog een aantal minuten warm zal blijven.

**Hittebestendige handschoen**
**BELANGRIJK!** Om uw hand bij het omwikkelen van het haar rond de warmtebuis te beschermen, is een universele hittebestendige handschoen meegeleverd. Deze hittebestendige handschoen beschermt alleen tegen kortstondig contact met de hete buis. Langdurig contact met het hete oppervlak kan zeer onprettig zijn.

**VERZORGING & ONDERHOUD**

- Houd uw apparaat in optimale conditie door de onderstaande stappen te volgen:
- Wikkel het snoer niet rond het apparaat, maar rol het snoer losjes op naast het apparaat.
- Gebruik het apparaat niet als het snoer strakgespannen staat vanaf het stopcontact.
- Haal na gebruik de stekker altijd uit het stopcontact.

## ITALIANO

C458E

Leggere prima le istruzioni di sicurezza.

**ATTENZIONE!** Prestare attenzione per evitare che la superficie calda dell'apparecchio entri in diretto contatto con la pelle, in particolare con occhi, orecchie, viso e collo.
**ATTENZIONE!** Non toccare i ferri o le parti metalliche dell'apparecchio quando  caldo.

**Controllo di attivazione interruttore**

**IMPORTANTE!** L'apparecchio  dotato di controllo di attivazione ritardato. Subito dopo l'accensione,  possibile regolare le impostazioni di temperatura. Dopo 5 secondi di accensione dell'apparecchio, i pulsanti della temperatura si bloccheranno automaticamente. Per regolare le impostazioni di temperatura, tenere premuto il pulsante "+/-" per 1-2 secondi, disattivando cos la modalit di blocco e consentendo la modifica delle impostazioni. Per spegnere l'apparecchio in modalit di blocco, tenere premuto il pulsante ⏻ fino allo spegnimento dell'apparecchio.

**UTILIZZO**

- Controllare che i capelli siano asciutti, pettinati e senza nodi. Dividere i capelli in ciocche pronte per lo styling.
- Tenere premuto il pulsante ⏻ per 1-2 secondi per accendere l'apparecchio. Lo schermo digitale inizia a lampeggiare e l'apparecchio inizia automaticamente a riscaldarsi.
- Premere il pulsante "+/-" per selezionare una temperatura adatta al tipo di capello. Lo schermo digitale lampeggia fino al raggiungimento della temperatura selezionata. Una volta raggiunta la temperatura, lo schermo digitale resta fiso.
- Nota:** le impostazioni della temperatura dell'apparecchio si stabilizzano automaticamente dopo 5 secondi. (cfr. "Controllo attivazione pulsante")
- Nota:** prima dello styling, ricordare di calzare il guanto universale termoprotettivo sulla mano che non avvolge i capelli attorno al cilindro.
- Prendere una ciocca di capelli, partendo a 5 cm dal cuoio capelluto, quindi posizionare l'apparecchio vicino alla ciocca di capelli, controllando che l'estremit dell'apparecchio sia rivolto verso la spalla.
- Iniziare ad avvolgere i capelli attorno alla parte superiore del cilindro, pi vicina all'impugnatura. Continuare ad avvolgere i capelli lungo il cilindro finch non ci sono pi capelli da avvolgere.
- Tenere in posizione l'estremit dei capelli per 5-8 secondi in funzione del tipo di capello. Rilasciare la ciocca e allontanare l'apparecchio.
- Lasciar raffreddare il riccio prima dello styling.
- Ripetere l'operazione per ogni ciocca.
- Dopo l'uso, tenere premuto il pulsante ⏻ per 1-2 secondi per spegnere e staccare l'apparecchio dalla corrente.
- Lasciar raffreddare l'apparecchio prima di riporlo.

**Impostazioni di temperatura**

Per capelli delicati, fini, decolorati o colorati, utilizzare l'impostazione di temperatura ridotta. Per capelli pi spessi, utilizzare l'impostazione di temperatura maggiore. All'inizio, si consiglia di effettuare sempre un test sull'uso per assicurarsi che in base al proprio tipo di capelli venga utilizzata la temperatura corretta. Iniziare con l'impostazione pi bassa e aumentare la temperatura fino al raggiungimento del risultato desiderato.

Le impostazioni di temperatura selezionabili sono 6, 160°C, 170°C, 180°C, 190°C, 200°C e 210°C.

**Spegnimento automatico**

Questo apparecchio ha una funzione di spegnimento automatico per una maggiore sicurezza. Se l'apparecchio viene usato per pi di 60 minuti consecutivi, si spegner automaticamente. Se si desidera continuare a utilizzare l'apparecchio dopo tale periodo di tempo,  sufficiente premere e tenere premuto il pulsante ⏻ per 1-2 secondi per riaccendere l'apparecchio.

**Involucro termico**

L'apparecchio viene fornito con un involucro termico da usare durante e dopo l'acconciatura. Non posizionare l'apparecchio su superfici sensibili al calore anche quando si usa l'involucro termico in dotazione. Dopo l'uso, spegnere e scollegare l'apparecchio. Avvolgere immediatamente l'apparecchio nell'involucro termico in dotazione e lasciare raffreddare completamente. Continuare a tenere l'apparecchio fuori dalla portata dei bambini in quanto rimarr caldo per diversi minuti.

**Guanto termoprotettivo**

**IMPORTANTE!** Viene fornito in dotazione un guanto universale termoprotettivo per proteggere la mano dal contatto temporaneo con il cilindro quando si avvolgono i capelli attorno all'apparecchio. Il guanto termoprotettivo  progettato solo per proteggere dal contatto iniziale. Sar avvertito un senso di disagio in caso di contatto prolungato con la superficie calda.

**CURA E MANUTENZIONE**

- Per mantenere l'apparecchio nelle migliori condizioni possibili, procedere come segue:
- Non avvolgere il cavo intorno all'apparecchio, ma avvolgerlo senza stringere troppo nella parte laterale dell'apparecchio.
- Non utilizzare l'apparecchio a troppa distanza dalla presa di corrente.
- Scollegare sempre la spina dopo l'uso.

## ESPAÑOL

C458E

Lea primeramente las instrucciones de seguridad.

**¡ADVERTENCIA!** Evite que la superficie caliente del aparato entre en contacto directo con la piel, especialmente con los ojos, los oídos, el rostro y el cuello.
**¡ADVERTENCIA!** No toque los cilindros calientes ni las piezas de metal del aparato mientras est caliente.

**Control de activación mediante interruptor**

**¡IMPORTANTE!** Este aparato cuenta con un control de activación retardada. Inmediatamente después de haber encendido el aparato, podrá ajustar la temperatura. Al cabo de 5 segundos de estar encendido, se bloquearán automáticamente los botones de temperatura. Para ajustar la temperatura, mantenga pulsado el botón «+/-» durante 1 o 2 segundos. Esto desactivar el modo de bloqueo y permitirá cambiar los ajustes. Para apagar el aparato mientras est en el modo de bloqueo, mantenga pulsado el botón identificado con ⏻ hasta que se apague.

**MODO DE EMPLEO**

- Compruebe que el cabello est seco y bien peinado para evitar enredos. Divida el pelo en mechones para moldearlo.
- Pulse el botón ⏻ durante 1-2 segundos para poner en marcha el aparato. La pantalla digital empezar a parpadear y el aparato empezar a calentarse automáticamente.
- Presione los botones "+" o "-" para seleccionar un ajuste de calor adecuado para su tipo de cabello. El indicador luminoso parpadeará hasta que se alcance la temperatura seleccionada. Una vez se haya alcanzado la temperatura, el piloto dejar de parpadear.
- Atención:** Los ajustes de temperatura del aparato se bloquearán automáticamente después de 5 segundos. (Véase «Control de la activación del interruptor»).
- Atención:** Antes del moldeado, no olvide ponerse el guante térmico en la mano con la que vaya a envolver el pelo alrededor del tubo.
- Tome un mechón, empezando a 5 cm del cuero cabelludo, y coloque el aparato junto al mechón, de modo que el extremo del aparato apunte hacia el hombro.
- Comience a enrosar el pelo alrededor de la parte más ancha del tubo, la más cercana a la empuñadura. Siga enrosando el mechón en el tubo hasta llegar a la punta.
- Mantenga el cabello durante 5-8 segundos dependiendo del tipo de cabello. A continuación, suelte el mechón y retire el aparato.
- Deje que el rizo se enfríe antes de peinarlo.
- Repita la operación con cada mechón.
- Después de su uso, pulse el botón ⏻ durante 1-2 segundos para apagar y desenchufarlo.
- Deje que el aparato se enfríe antes de guardarlo.

**Ajustes de calor**
Si tiene el cabello delicado, fino, decolorado o teñido, use el ajuste de temperatura más bajo. Para cabello grueso, use el ajuste de temperatura más alto. Se recomienda realizar siempre una prueba completa al usar el aparato por primera vez para garantizar la elección de la temperatura correcta en función del tipo de cabello. Comience con el ajuste más bajo y aumente la temperatura hasta obtener el resultado deseado.

Hay 6 ajustes de temperatura entre los que elegir: 160 °C, 170 °C, 180 °C, 190 °C, 200 °C y 210 °C.

**Apagado automático**

Este aparato cuenta con una función de apagado automático para una mayor seguridad. El aparato se apagará automáticamente tras 60 minutos de estar encendido ininterrumpidamente. Si desea seguir usando el aparato al cabo de ese periodo, simplemente mantenga pulsado el botón ⏻ durante 1 o 2 segundos para volver a encenderlo.

**Funda térmica**

El aparato viene con una funda térmica para usar durante y después del peinado. Durante su uso, no coloque el aparato sobre superficies sensibles al calor, incluso cuando se use la funda térmica suministrada. Tras usar el aparato, apáguelo y desenchfelo. Envuelva inmediatamente el aparato en la funda térmica suministrada y deje que se enfríe por completo. Manténgalo alejado del alcance de los niños, ya que permanecerá caliente durante varios minutos.

**Guante de protección contra el calor**
**¡IMPORTANTE!** Se incluye un guante térmico de protección para evitar el contacto de la mano con el tubo cuando est enrosando el mechón. El guante térmico solo está diseñado para ofrecer una protección contra un primer contacto. Un contacto prolongado con la superficie caliente puede provocar molestias.

**CAUIDADOS Y MANTENIMIENTO**



SVENSKA
<b>C45BE</b>

Läs säkerhetsanvisningarna innan du börjar.

**VARNING!** Se noga till att apparatens heta ytor inte kommer i kontakt med huden, särskilt ögon, öron, ansikte och häls.
**VARNING!** Vidrör inte apparatens heta cylindrer eller metalldelar medan de är varma.

**Byta aktiveringskontroll**
**VIKTIGT!** Denna apparat har fördrojd aktiveringskontroll. Omeldebart efter att du slagit på apparaten kan du justera temperaturinställningarna. 5 sekunder efter att apparaten slagits på låses temperaturknapparna automatiskt. För att justera värmeinställningarna trycker du ner knappen "+/-" under 1-2 sekunder. Detta kommer aktivitera låsläget och göra det möjligt att ändra inställningar. För att stänga av apparaten när den är i låsläget trycker du ner knappen märkt med ☹️ tills apparaten stängs av.

**BRUKSANVISNING**

• Se till att håret är torrt och samma igenom det för att ta bort eventuella knutar. Delt av utvalda håret i sektioner som är redo för styling.

• Starta apparaten genom att hålla ned knappen ☹️ i 1–2 sekunder. Den digitala skärmen börjar blinka och apparaten börjar värmas upp automatiskt.

• Vajl en temperatur som passar din hårtyp genom att trycka på "+/-". Den digitala displayen blinkar tills den valde värmenivået nås. När temperaturen är nådd, vil den digitala skärmen lysa permanent.
**Observera:** Apparaters temperaturinställningar låses automatisk efter 5 sekunder (Se "Brytaaktiveringskontroll").
**Observera:** Kontrollera att du bär värmeskyddsvanten på den hand som rullar håret kring cylindern innan du börjar styla.
• Ta en härsektion och placera apparaten bredvid den, 2 cm från hårbotten. Kontrollera att apparatens ändra pekar nedåt mot axeln.
• Börja rulla håret kring cylinderns översta del, närmast skaflet. Fortsätt rulla håret längs cylindern tills allt hår har snurrats.
• Håll hårtoppen på plats i 5–8 sekunder, beroende på hårtyp. Rulla sedan upp eller släpp härsektionen och ta bort apparaten.
• Låt huden svalna innan du styler den.

• Upprepa i varje härsektion.
• Stäng av apparaten när du är klar genom att hålla ned knappen ☹️ i 1–2 sekunder och dra ur väggkontakten.
• Låt apparaten svalna innan du lägger undan den.

**Värmeinställningar**

Använd den lägre temperaturinställningen om du har ömtåligt, tunt, blekt eller färgat hår. Använd de högre temperaturnera för tjockare hår. Vi rekommenderar att du utför ett test vid det första användningstillfället för att säkerställa att rätt temperatur används för din hårtyp. Börja på den lägsta inställningen och höj temperaturen tills önskat resultat uppnås.

Det finns 6 temperaturinställningar att välja mellan: 160 °C, 170 °C, 180 °C, 190 °C, 200 °C och 210 °C.

**Automatisk avstängning**

Apparaten har automatisk avstängning för extra säkerhet. Om apparaten är påslagen mer än 60 minuter åt gången stängs den av automatiskt. Om du vill fortsätta använda apparaten trycker du på och håller in knappen ☹️ under 1-2 sekunder för att slå på strömmen.

**Värmematta**

Apparaten levereras med en värmematta som används under och efter stylingen. Lägg inte apparaten på värmeaktiga ytor under användningen, inte ens om den ligger på värmemattan. Stång av apparaten efter användning och dra ur kontakten. Vira genast in apparaten i den medföljande värmemattan och låt den svalna helt. Fortsätt att hålla den under räckhåll för barn eftersom det tar flera minuter innan den svalnar.

**Värmeskyddande vante**

**VIKTIGT!** En universell värmeskyddande vante medföljer för att skydda handen från tillfällig kontakt med cylindern när håret rullas kring apparaten. Värmeskyddsvanten är endast avsedd för skydd vid kortvarig kontakt. Längre kontakt med den heta ytan orsakar obehag.

**SKÖTSEL OCH UNDERHÅLL**

Följ nedanstående steg för att hålla apparaten i bästa skick:

• Linda in sladden runt apparaten utan rulla ihop den löst vid sidan av när du lägger undan apparaten.
• Använd inte apparaten med helt sträckt elkabel.
• Dra alltid ur kontakten efter användning.

NORSK
<b>C45BE</b>

Les sikkerhetsinstruksjonene først.

**ADVARSSEL!** Vær forsiktig for å unngå at apparatets varme overflater kommer i direkte kontakt med huden, spesielt øyne, ører, ansikt og nakke.
**ADVARSSEL!** Ålås koske låtteen kuumaan putkeen tai metallisiin osiin laitteen ollessa kuumaa.

**ADVARSSEL!** Ikke berør det varme røret eller metalldelene når apparatet er varmt.

**Brytaaktiveringskontroll**
**VIKTIGT!** Dette apparatet inneholder forskinet aktiveringskontroll. Umiddelbart etter at du har slått på apparatet kan du justere temperaturinstillingene. 5 sekunder etter at apparatet er på, vil temperaturknappene automatisk låses. For å justere värmeinstillingene hold ned «+/-»-knappen i 1-2 sekunder. Dette vil deaktivere låsemodus og tillate at instillingene endres. For å slå av apparatet mens det er i låsemodus hold nede knappen merket «☹️»tilt apparatet slår av.

**BRUK AV APPARATET**

• Håret må være tørt og kjemmet for å fjerne eventuelle floker. Del håret i seksjoner for styling.
• Børja med å rulla håret kring cylinderen.
• Trykk og hold knappen merket med ☹️ i 1–2 sekunder for å slå på apparatet. Den digitale skjermen vil begynne å blinke, og apparatet vil automatisk begynne å varmes opp.
• Valtite hystypipilleis sovija värmeasetuks painamalla "+/-" -painiketta. Digitaalinen näyttö vilkkuu, kunnes valittu lämpöasetus on saavutettu. Kun lämpötila on saavutettu, digitaalinen näyttö palaa vilkkumatta välillisinä.
**Huomaa:** Laitteen lämpötila-asetukset lukkiutuvat automaattisesti 5 sekunnin jälkeen. (Katso "Aktivoinnin hallinta").
**Huomaa:** Varmista ennen muotoilua, että pidät yleispätevää lämpökäsinettä siinä kädessä, jolla kiedot huikset putken ympärille.
• Erottele huiksista osio 5 cm:n päällä pääohasta ja aseta laite huiksen vieressä varmistaen, että laiteen pää osittain alaspäin olkapäättä kohti.
• Aloita hiusten kiertäminen putken yläosaan lähinnä vartta. Jatka kiertämistä alaspäin pitkin putken pituutta, huusses kaikki huikset on kierretty putken ympärille.
• Pidä hiusten latvoja paikollaan 5–8 sekuntia huiksetyistä riippuen. Sen jälkeen vapautta tai kieraä hiusosia auki ja vedä laite pois.
• La kröllen avkjøles for styling.
• Gjentas for hver hærseksjon.
• Når du er ferdig, må du trykke på knappen «☹️» i 1–2 sekunder for å slå av, og koble fra apparatet.
• La apparatet avkjøles for det legges bort.

**Värmeinstillinger**

Hvis du har sensitiv, tynt, bleket eller farget hår, bruk den lave värmeinstillingen. For tykkere hår, bruk innstillingene for høyere varme. Vi anbefaler at du alltid gjører en test først, slik at du sørger for at riktig temperatur brukes på hårtypen. Start med den laveste instillingen, og øk temperaturen til du oppnår ønsket resultat.

Det er 6 temperaturinnstillinger å velge mellom: 160 °C, 170 °C, 180 °C, 190 °C, 200 °C og 210 °C.

**Automatisk avstenging**

Dette apparatet har en automatisk avstengingsfunksjon for ekstra sikkerhet. Hvis apparatet står på sammenhengende i over 60 minutter, vil det automatisk slås av. Hvis du vil fortsette å bruke apparatet etter dette, trykker og holder du på «☹️»-knappen i 1-2 sekunder for å slå det på igjen.

**Varmebestandig matte**

Apparatet leveres med en varmebestandig matte for bruk under og etter styling. Under bruk må ikke plassere apparatet på en flate som ikke tåler varme, selv om du bruker matten som følger med. Etter bruk må du slå apparatet av og trekke ut kontakten. Legg apparatet øyeblikkelig på matten som følger med, og la det kjøles helt ned. Sørg for at det er utenfor barns rekkevidde, da apparatet vil være varmt i flere minutter.

**Varmebestandig hanske**

**VIKTIG!** Det følger med en universell varmebestandig hanske for å beskytte hånden mot tilfeldig kontakt med røret under viking av håret rundt røret. Den varmebestandige hansen er kun laget for å gi initiell kontaktbeskyttelse. Lengre kontakt med den varme overflaten vil forårsake ubehag.

**RENGJØRING OG VEDLIKEHOLD**

For å holde apparatet i best mulig stand, følg trinnene nedenfor:
• Ikke vikle ledningen rundt apparatet, men vvel den lett opp.
• Ikke bruk apparatet langt borte fra stikkkontakten.
• Trekk alltid ut støpselet etter bruk.

SUOMI
<b>C45BE</b>

Lue turvaohjeet ensin.

**VAROITUS!** Vältä laitteen kuuman pinnan suoraa kosketusta ihon kanssa erityisesti silmien, korvien, kasvojen ja kaulan kanssa.
**VAROITUS!** Älä koske laitteen kuumaan putkeen tai metallisiin osiin laitteen ollessa kuumaa.

**Aktivoinnin hallinta**
**TÄRKEÄ!** Tässä laitteessa on viivästetty aktivoinnin hallinta. Pystyt säätämään lämpötila-asetuksia välittömästi sen jälkeen, kun olet kytennyt laitteen päälle. Kun laite on ollut päällä 5 sekuntia, lämpötilapainikkeet lukkiutuvat automaattisesti. Voit säätää lämpöasetuksia pitämällä "+/-"-painiketta painettuna 1-2 sekunnin ajan. Täällön lukittuilla kytketyty pois päältä ja asetuksia voi muuttaa. Sammuta laite sen ollessa lukitustilassa pitämällä ☹️-painiketta painettuna, kunnes laite sammuu.

**KÄYTTÖ**

• Varmista, että huiksiet ovat kuivat ja selvitytty taikuista. Jaa huikset osiin muotoilu varten.
• Paina merkillä «☹️» varustettu painike pohjaan 1–2 sekunniksi kytkääksiesi laitteen päälle. Digitaalinen näyttö alkaa vilkkua ja laite alkaa lämmetä automaattisesti.
• Valtite hystypipilleis sovija värmeasetuks painamalla "+/-" -painiketta. Digitaalinen näyttö vilkkuu, kunnes valittu lämpöasetus on saavutettu. Kun lämpötila on saavutettu, digitaalinen näyttö palaa vilkkumatta välillisinä.
**Huomaa:** Laitteen lämpötila-asetukset lukkiutuvat automaattisesti 5 sekunnin jälkeen. (Katso "Aktivoinnin hallinta").
**Huomaa:** Varmista ennen muotoilua, että pidät yleispätevää lämpökäsinettä siinä kädessä, jolla kiedot huikset putken ympärille.
• Erottele huiksista osio 5 cm:n päällä pääohasta ja aseta laite huiksen vieressä varmistaen, että laiteen pää osittain alaspäin olkapäättä kohti.
• Aloita hiusten kiertäminen putken yläosaan lähinnä vartta. Jatka kiertämistä alaspäin pitkin putken pituutta, huusses kaikki huikset on kierretty putken ympärille.
• Pidä hiusten latvoja paikollaan 5–8 sekuntia huiksetyistä riippuen. Sen jälkeen vapautta tai kieraä hiusosia auki ja vedä laite pois.
• La kröllen avkjøles for styling.
• Gjentas for hver hærseksjon.
• Når du er ferdig, må du trykke på knappen «☹️» i 1–2 sekunder for å slå av, og koble fra apparatet.
• La apparatet avkjøles for det legges bort.

**Lämpöasetukset**

Käytä alhaisempaa lämpöasetuksia, jos huiksiet ovat hauraat, ohuet, valkaistut tai värjättyt. Jos huiksiet ovat paksut, käytä korkeampaa lämpöasetuksia. On suositeltavaa tehdä aina käyttötesti ensinmmäisen käytön aikana varmistaaksesi, että käytät hystypipille sopivaa lämpötilaa. Aloita käyttö alimmasta lämpötilasta ja nosta lämpötilaa, kunnes olet saavuttanut haluamasi lopputuloksen. Voit valita kuudesta lämpötila-asetuksesta: 160 °C, 170 °C, 180 °C, 190 °C, 200 °C ja 210 °C.

**Automaattinen sammutus**

Tässä laitteessa on turvallisuutta lisäävä automaattinen sammutustoiminto. Jos laite on ollut päällä jatkuvasti yli 60 minuuttia, se sammuu automaattisesti. Jos haluat jatkaa laitteen käyttöä tämän jälkeen, kytkie virta takaisin päälle painamalla ☹️-painiketta ja pitämällä sitä painettuna 1-2 sekunnin ajan.

**Lämpöalusta**

Laitteen mukana toimitetaan lämpöalusta, jota käytetään hiusten muotoiluun aikana ja sen jälkeen. Älä jätä laitetta käytön aikana lämpöherkälle pinnalle, vaikka käyttäisit mukana toimitettavaa lämpöalustaa. Käytön jälkeen sammuta laite ja kytkie se irti verkkovirrasta. Kiedo laite välittömästi mukana toimitettavaan lämpöalustaan ja anna laitteen jäähtyä. Pidä laite kaukana lasten ulottuvilta, sillä se on kuumaa usean minuutin ajan käytön jälkeen.

**Suojaava lämpökäsin**

**TÄRKEÄ!** Laitteen mukana toimitettu yleispätevä suojaava lämpökäsin suojaaa kättä tilapäiseltä kosketukselta putken kanssa, kun huiksia kiedotään laitteen ympärille. Suojaava lämpökäsin on suunniteltu antamaan vain alustavaa suojaa kosketukselta. Pitkäaikainen kosketus kuuman pinnan kanssa aiheuttaa epämuokuvuutta.

**HOITO JA HUOLTO**

Pitäksesi laitteen parhaassa mahdollisessa käyttökunnossa noudata alla olevia ohjeita:
• Älä kiedo johtoa laitteen ympärille, vaan kierrä johto löysästi laitteen vierteen.
• Älä käytä laitetta liian kaukana virtalähteestä, muuten sen johto kiristyy liikaa.
• Kytke laite aina irti verkkovirrasta käytön jälkeen.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ
<b>C45BE</b>

Συμβουλευτείτε πρώτα τις οδηγίες ασφαλείας.

**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ** Προσέξτε ώστε η ζεστή επιφάνεια της συσκευής να μην έρθει σε άμεση επαφή με το δέρμα, ιδιαίτερα τα μάτια, το πρόσωπο και τα χείλη.
**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ** Μην αφήσετε τους κυλίνδρους ή τα μεταλλικά εξαρτήματα της συσκευής όταν είναι ζεστά.

**Έλεγχος ενεργοποίησης διακόπτη ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ!** Αυτή η συσκευή διαθέτει έλεγχο καθυστέρησης ενεργοποίησης. Αμέσως μόλις ενεργοποιησθε τη συσκευή, μπορείτε να προσαρμόσετε τις ρυθμίσεις θερμοκρασίας. Μετά από 5 δευτερόλεπτα από την ενεργοποίηση της συσκευής, τα κομμάτια θερμοκρασίας κλειδώνουν αυτόματα. Για να προσαρμόσετε τις ρυθμίσεις θερμοκρασίας, πατήστε παρατεταμένα το κουμπί «+/-» για 1 έως 2 δευτερόλεπτα. Με αυτόν τον τρόπο ενεργοποιείται η λειτουργία κλειδώματος και είναι δυνατή η αλλαγή των ρυθμίσεων. Για να απενεργοποιήστε τη συσκευή ενώ βρίσκεται σε λειτουργία κλειδώματος, πατήστε παρατεταμένα το κουμπί με την ένδειξη «☹️» μέχρι να απενεργοποιηθεί η συσκευή.

**ΤΡΟΠΟΣ ΧΡΗΣΗΣ**
• Βεβαιωθείτε ότι τα μαλλιά σας είναι στεγνά και χτενομένα για να μην υπάρχουν κόμποι. Χωρίστε τα μαλλιά σε τούφες για το styling.
• Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί που φέρει την ένδειξη «☹️» για 1-2 δευτερόλεπτα, για να ενεργοποιήστε τη συσκευή. Η ψηφιακή οθόνη θα αρχίσει να αναβοβρόνχει και η συσκευή θα ξεκινάει να θερμαίνεται αυτόματα.
• Πατήστε τα κομμάτια «+» ή «-» για να επιλέξετε μια ρύθμιση θερμότητας που θα είναι κατάλληλη για τον τύπο των μαλλιών σας. Η ψηφιακή οθόνη θα αναβοβρόνχει έως ότου επιτευχθεί η επιθυμητή ρύθμιση θερμοότητας. Μόλις επιτευχθεί η θερμοκρασία, η ψηφιακή οθόνη θα παραμείνει φωτεινή σταθερά.
**Προσοχή:** Οι ρυθμίσεις θερμοκρασίας της συσκευής θα κλειδώνουν αυτόματα μετά από 5 δευτερόλεπτα. (Βλέπε «Διακοπτής Ελέγχου Ενεργοποίησης».)

**Προσοχή:** Πριν αρχίσετε το styling, συσφουριέστε ότι φοράτε το πάντα γενικής προστασίας από τη θερμότητα στο χέρι με το οποίο θα τυλίγετε τα μαλλιά γύρω από τον σωλήνα.
• Πάρτε μια τούφα, ξεκινώντας περίπου 6 εκατοστά από τις ρίζες του τριχώτου της κεφαλής και τοποθετήστε τη συσκευή δίπλα στην τούφα, διαοφράζοντας ότι η άκρη της συσκευής έχει κατεύθυνση προς τα κάτω, προς τον ώμο σας.
• Ξεκινήστε να τυλίγετε τα μαλλιά γύρω από την κορυφή του σωλήνα, όσο το δυνατόν πιο κοντά στη λαβή. Συνεχίστε να τυλίγετε τη συσκευή μέχρι τις άκρες με κατεύθυνση προς τα κάτω κατά μήκος του σωλήνα.
• Κρατήστε τις άκρες σε αυτή τη θέση για 5-8 δευτερόλεπτα, ανάλογα με τον τύπο των μαλλιών σας. Επειτα, ξετυλίξτε η ελευθερώστε την τούφα και ανακουφίστε τη συσκευή.
• Αρχίστε την μπόκλα να κρούσει από το styling.
• Επαναλάβετε για κάθε τούφα.
• Μετά τη χρήση, πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί με την ένδειξη «☹️» για 1-2 δευτερόλεπτα, για να απενεργοποιήστε τη συσκευή και να την απουσιώσετε από την πρίζα.
• Αρχίστε τη συσκευή να κρούσει πριν την αποθήκεύσετε.

**Ρυθμίσεις θερμότητας**
Εάν τα μαλλιά σας είναι λεπτά, εύθραυστα, με ντεκατά ή βαμμένα, χρησιμοποιήστε τις χαμηλές ρυθμίσεις θερμότητας και ταχύτητας. Για μαλλιά με πιο χοντρή τρίχα, χρησιμοποιήστε τις υψηλές ρυθμίσεις θερμότητας και ταχύτητας. Συνιστάται να κάνετε πάντα μια δοκιμή κατά την πρώτη χρήση για να διασαρώσετε ότι χρησιμοποιείτε την κατάλληλη θερμοκρασία για τον τύπο των μαλλιών σας. Ξεκινήστε από τη χαμηλότερη ρύθμιση και αυξήστε τη θερμοκρασία μέχρι να πετύχετε το επιθυμητό αποτέλεσμα.

Υπάρχουν 6 ρυθμίσεις θερμοκρασίας για να διαλέξετε: 160 °C, 170 °C, 180 °C, 190 °C, 200 °C και 210 °C.

**Αυτόματη απενεργοποίηση**
Η συσκευή διαθέτει δυνατότητα αυτόματης απενεργοποίησης για πρόσθετη ασφάλεια. Η α η συσκευή είναι ενεργοποιημένη για περισσότερο από 60 λεπτά συνεχόμενα, απενεργοποιείται αυτόματα. Αν θέλετε να συνεχίσετε να χρησιμοποιείτε τη συσκευή μετά από αυτό το χρονικό διάστημα, απλώς πατήστε παρατεταμένα το κουμπί «☹️» για 1 έως 2 δευτερόλεπτα για να την ενεργοποιήσετε ξανά.

**Αντιθερμικό χαλάκι**
Με τη συσκευή παρέχεται ένα αντιθερμικό χαλάκι για χρήση κατά τη διάρκεια και μετά το χτενόμα. Κατά τη χρήση, μην τοποθετείτε τη συσκευή σε θερμοαisolηθτες επιφάνειες, ακόμα και αν χρησιμοποιείτε το αντιθερμικό χαλάκι που περιλαμβάνεται. Μετά τη χρήση, απενεργοποιήστε και αποσιώσετε τη συσκευή. Τυλίξτε αμέσως τη συσκευή με το αντιθερμικό χαλάκι που περιλαμβάνεται και αφήστε τη να κρούσει εντελώς. Να φυλάσσετε τη συσκευή μακριά από τα παιδιά, καθώς παραμένει ζεστή για αρκετή ώρα.

**Αντιθερμικό χαλάκι**
Με τη συσκευή παρέχεται ένα αντιθερμικό χαλάκι για χρήση κατά τη διάρκεια και μετά το χτενόμα. Κατά τη χρήση, μην τοποθετείτε τη συσκευή σε θερμοαisolηθτες επιφάνειες, ακόμα και αν χρησιμοποιείτε το αντιθερμικό χαλάκι που περιλαμβάνεται. Μετά τη χρήση, απενεργοποιήστε και αποσιώσετε τη συσκευή. Τυλίξτε αμέσως τη συσκευή με το αντιθερμικό χαλάκι που περιλαμβάνεται και αφήστε τη να κρούσει εντελώς. Να φυλάσσετε τη συσκευή μακριά από τα παιδιά, καθώς παραμένει ζεστή για αρκετή ώρα.

**Αντιθερμικό χαλάκι**
Με τη συσκευή παρέχεται ένα αντιθερμικό χαλάκι για χρήση κατά τη διάρκεια και μετά το χτενόμα. Κατά τη χρήση, μην τοποθετείτε τη συσκευή σε θερμοαisolηθτες επιφάνειες, ακόμα και αν χρησιμοποιείτε το αντιθερμικό χαλάκι που περιλαμβάνεται. Μετά τη χρήση, απενεργοποιήστε και αποσιώσετε τη συσκευή. Τυλίξτε αμέσως τη συσκευή με το αντιθερμικό χαλάκι που περιλαμβάνεται και αφήστε τη να κρούσει εντελώς. Να φυλάσσετε τη συσκευή μακριά από τα παιδιά, καθώς παραμένει ζεστή για αρκετή ώρα.

**Γάντι προστασίας από τη θερμότητα ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ!** Ένα γάντι γενικής προστασίας από τη θερμότητα παρέχεται για να την προστασία του χεριού σας από την προσωρινή επαφή με τον σωλήνα και το τυλίγμα των μαλλιών γύρω από τη συσκευή. Το προστατευτικό γάντι θερμότητας έχει σχεδιαστεί, ώστε να παρέχει προστασία μόνο σε περίπτωση επιφανειακής επαφής. Σε περίπτωση παρατεταμένης επαφής με την καυτή επιφάνεια, θα προκληθεί ενόχληση.

**ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ & ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ**

Για να διατηρήσετε τη συσκευή σας σε άριστη κατάσταση, ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα:

• Μην τυλίγετε το καλώδιο γύρω από τη συσκευή, αντίθετος περιτρώπτε το καλώδιο χαλαρά στο πλάι της συσκευής.
• Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή μακριά από την πρίζα, για να μην τελεωνεται το καλώδιο.
• Αποσιώδετε τη συσκευή μετά τη χρήση.

MAGYAR
<b>C45BE</b>

Először olvassa el a biztonsági utasításokat!

**FIGYELEM!** Ügyeljen arra, hogy a készülék forró borítása ne érjen a bőréhez, különös tekintettel a szemre, füldre, arcra és nyakra.
**FIGYELEM!** Ne érjen a felforrósodott gombok csővéhez és felszéléihez.

**Gombzároló funkció**

**FONTOS!** A készülék késleltetett gombzároló funkcióval rendelkezik. A hőmérséklet-beállítás a készülék bekapcsolása után azonnal módosítható. 5 másodpercel bekapcsolás után a hőmérséklet-szabályozó gombok automatikusan zárolódnak. A hőmérséklet-beállítások módosításához tartsa nyomva a „+/-” gombot 1-2 másodpercig. Így feloldódik a zárolt állapot, és a beállítások módosíthatók. Ha ki szeretné kapcsolni zárolt állapotban lévő készüléket, tartsa nyomva a ☹️ gombot, amíg ki nem kapcsol.

**HASZNÁLAT**

• Győződjön meg róla, hogy a haj száraz és ki van fésülve. Válassza el a haját, készítse elő a hajfincseket a formázáshoz.
• A készülék hőmérsékletáshoz tartás lenyomva a 1-2 másodpercig a ☹️ jelzésű gombot. A digitális kijelző villog, és a készülék automatikusan megjelöndí kezd.
• Nyomja meg a "+/-" gombot a hájtípusnak megfelelő hőmérséklet kiválasztásához. A digitális kijelző villog, amíg a kiválasztott hőmérséklet el nem éri. Amikor a hőmérsékletet elérte, a digitális kijelző folyamatosan világít.
**Kérjük, vegye figyelembe:** A készülék hőmérséklet-beállítását 5 másodperc elteltével automatikusan lezáródnak. (Lásd "Kapcsoló aktiválásának vezérlése").
**Kérjük, vegye figyelembe:** A haj formázása előtt győződjön meg arról, hogy az univerzális hővédő kesztyű rajta van-e azon a kézen, amelyikkel a henger köré csavarja a haját.
• Fogjon egy hajfincset a fejbőrötől kb. 5 cm-re kezdve, és helyezze a hajfincs melé a készüléket úgy, hogy a készülék vége lefelé, a váll felé irányuljon.
• Kezdje el a haját felcsavarja a henger markolathoz legközelebb lévő része körül. Folytassa a haj felcsavarását a henger teljes szélességében, amíg elfogy a fetelekmi kívánt haj.
• Tartsa a haj végét a helyén 5-8 másodpercig, a haj típusától függően. Ezután tekerje le, vagy engedje el a hajfincset és húzza el a készüléket.
• Kifésülés előtt hagyja lehűlni a hajfincset.
• Ismételje meg a műveletet minden hajfincscsel.
• Használat után tartsa lenyomva a ☹️ gombot 1-2 másodpercig a kikapcsoláshoz, majd húzza ki a készüléket.
• Hagyja a készüléket lehűlni, mielőtt elteszi.

**Hőmérséklet-beállítások**

Ha Önnek sérülékeny, vékonyzálú, szőkített vagy festett a haja, válassza az alacsonyabb hőmérsékletet. Javasoljuk, haj esetében a magasabb hőmérsékletet használja. Javasljuk, hogy mindig végezzen egy tesztet az első használattal előtt annak biztosítása érdekében, hogy a hajfítusának megfelelő hőmérséklet-beállítás használja. Kezdje a legalacsonyabb beállítással, és emelje a hőmérsékletet a kívánt eredmény eléréséig.

6 hőmérséklet-beállítás közül választhat, amelyek a következők: 160 °C, 170 °C, 180 °C, 190 °C, 200 °C és 210 °C.

**Automatikus kikapcsolás**

A készüléket a fokozott biztonság érdekében automatikus kikapcsolási funkcióval láttuk el. Ha a készülék több mint 60 percen át folyamatosan bekapcsoló állapotban van, akkor automatikusan kikapcsol. Ha tovább szeretné használni a készüléket, egyszerűen nyomja meg és 1-2 másodpercig tartsa nyomva a ☹️ gombot a bekapcsoláshoz.

**Hőálló alátét**

A készülékhöz hőálló alátét tartozik, amely a hajformázás alatt és után is használható. A készülék használatá során soha ne helyezze azt hőre érzékeny felületre, még a hőálló alátét használatá mellett sem. Használat után kapcsolja ki és húzza ki a csatlakozóból a készüléket. Azonnal csomagolja bele a készüléket a hőálló alátétbe, és hagyja teljesen lehűlni. Továbbra is tartsa a készüléket gyermekektől távol, mivel használatt után még percekig forró marad.

**Hővédő kesztyű**

**FONTOS!** A mellékelt univerzális hővédő kesztyűt hozzájárul a bőre védelméhez a hengerrel történő átmenni érintkezésnél, amikor a haját a készülék köré csavarja. A hővédő kesztyű csak a kezeti érintéshez nyújt védelmet. A forró felület hosszas érintése kellemetlen érzést okoz.

**TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS**

A készülék kiváló állapotnak megőrzéséhez kérjük, tartsa be az alábbi lépéseket:
• Ne csavarja a készüléket olyan távol a hálózati csatlakozótól, hogy a zsinór megfeszüljön.
• Mindig húzza ki a készüléket a hálózati csatlakozóból használat után.

POLSKI
<b>C45BE</b>

Należy najpierw przeczytać instrukcję bezpieczeństwa.

**OSTRZEŻENIE!** Nie dotykaj rozgrzanej powierzchni urządzenia do rąk, zwłaszcza kłówséi tekielntetli styczności ze skórą, w szczególności z oczami, uszami, twarzą i szyją.
**OSTRZEŻENIE!** Nie dotykaj gorących rolek ani metalowych części, gdy urządzenie jest rozgrzane.

**Automatyczne blokowanie przycisków UWAGA!** Urządzenie posiada funkcję automatycznego blokowania przycisków. Natychmiast po włączeniu urządzenia można dostosować ustawienia temperatury. Po 5 sekundach od włączenia urządzenia przyciski temperatury zostaną automatycznie zablokowane. Aby zmienić ustawienia temperatury, należy przytrzymać przycisk „+/-” przez 1-2 sekundy. Wyłączyc to blokadę i przyciski na zmianę ustawień. Aby wyłączyć zablokowane urządzenie, należy przytrzymać przycisk oznaczony symbolem ☹️ do chwili wyłączenia urządzenia.

**JAK UŻYWAĆ URZĄDZENIA**

• Włosy muszą być suche i dokładnie rozczesane. Podziel włosy na pasma gotowe do stylizacji.
• Włósinę i przytrzymaj przez 1–2 sekundy przycisk oznaczony ☹️, aby wyłączyć urządzenie. Cyfrowy wyświetlacz zacznie migać, a urządzenie automatycznie rozpocznie nagrzewanie.
• Naciśnij przycisk „+/-” lub „-” aby wybrać temperaturę odpowiednią dla Twojego rodzaju włosów. Wyświetlacz cyfrowy będzie migać do chwili osiągnięcia wybranego ustawienia temperatury. Po osiągnięciu właściwej temperatury wyświetlacz cyfrowy będzie mieć jednolitą barwę.
**Uwaga:** Ustawienia temperatury urządzenia zostaną automatycznie zablokowane po 5 sekundach. (Patrz „Kontrola aktywacji wyłączenia”).
**Uwaga:** Przed rozpozyczeniem stylizacji załóż uniwersalną rękawicę ochronną na rękę, która będziez owijać pasma włosów wokół wólki.
• Oddziel pasmo włosów, zaczynając 5 cm od skóry głowy i umieść urządzenie obok sekcji pasma włosów, upewniając się, że koniec urządzenia jest skierowany w dół w kierunku ramienia.
• Zachwyj nawijając włosy wokół górnej części walka, najbliwszej tyłogłowy. Nawijaj włosy na całej długości walka, aż nawiesz wszystkie włosy.
• Przytrzymaj koniec włosów na miejscu przez 5–8 sekund w zależności od rodzaju włosów. Następnie odwról włw i uwolnij pasmo włosów i odsuń urządzenie.
• Pozostaw lok do wystygnięcia zanim przejdziesz do dalszego modelowania.
• Powtórz czynność przy każdym kolejnym pasmie.
• Po użyciu nacisnij i przytrzymaj przycisk ☹️ przez 1–2 sekundy, by wyłączyć i odłączyć urządzenie.
• Przed schowaniem urządzenia zaczekaj do jego